

# Polaer Tagblatt

erdient täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Anklamungen (Inserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli Nr. 1, entgegengenommen. — Auswärtige Anzeigen werden von allen größeren Aufklärungsbüros übernommen. — Inserate werden mit 30 h für die 4 mal gesetzte Zeitung, Reklamenotizen im redaktionellen Teile mit 50 h für die Zeitung, ein jährlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Hellen, ein seitgedrucktes mit 8 Hellen berechnet. Für leichte und sodann eingestellte Inserate wird der Betrag nicht zurückgestellt. — Belegexemplare werden seitens der Administration nicht bezogen.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion bis Ende 2. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Zugangsbedingungen: mit täglicher Ausstellung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelvergleich in allen Trositen. —

Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptic, Pola, Piazza Carli 1.

VII. Jahrgang

Pola, Dienstag 3. Oktober 1911.

= Nr. 1979. =

## Der Krieg zwischen Italien und der Türkei.

### Die Pforte an die Mächte.

Die von der Pforte den Mächten am 30. v. M. überstandne Birkularnote hat folgenden Wortlaut.

"Trotz der überaus kurzen, von Italien in dem Ultimatum festgesetzten Frist von 24 Stunden hatten wir uns beeilt, lange vor ihrem Ablauf zu antworten, daß die italienische Regierung nicht nötig habe, zu einer militärischen Besetzung zu schreiten, um von uns in Tripolis und in der Thracia, Bürgschaften wegen einer wirtschaftlichen Ausdehnung für sich zu erlangen. Wir erklären uns bereit, diese Bürgschaften zu gewähren, soweit sie unsere territoriale Integrität nicht verleihen, wobei wir die Verpflichtung übernehmen, während der Verhandlungen unsere militärische Lage in den genannten Provinzen nicht zu verändern."

Ohne auf dieses verhöhnlische Anerbieten auch nur zu antworten, schickt uns die italienische Regierung zu derselben Zeit, da sie ihre Flotte aussendet und vor Ablauf der Frist eines unserer Torpedoboote in den Gewässern des Adriatischen Meeres angreifen läßt, eine formelle Kriegserklärung.

Möglich überrascht von dieser unerwarteten Feindseligkeit, die durch unsere Haltung gegen Italien keineswegs gerechtfertigt wird, wollen wir glauben, daß es noch Zeit ist, angeichts der verhöhnlischen Stimmung, von der wir besetzt sind, die unheilvollen Wirkungen eines Krieges, der keine tatsächliche Wirkung hat, aufzuhalten.

Wir wenden uns deshalb an die friedlichen und menschlichen Gesinnungen sowie an die Freundschaft der P. L. Regierung, damit sie bei Italien Einspruch erhebe und es von unserem aufrichtigen Wunsche überzeuge, mit ihm zu verhandeln, um einem unnützen Blutvergießen vorzubringen."

### Die Balkanstaaten

Anlässlich des Ausbruches des Krieges zwischen Italien und der Türkei wurde an möggebender Stelle erklärt, daß die serbische Regierung auch weiterhin die gleiche korrekte Haltung wie bisher einnehmen und alles vermeiden werde, was auf der Balkanhalbinsel hervorrufen könnte. Sie ist der Ansicht, daß unter den gegenwärtigen Um-

ständen die Interessen aller Balkanstaaten solidarisch seien, und darin erblickt sie den Schwerpunkt der Lage, da ein unüberlegter Schritt eines Balkanstaates ungünstliche Folgen für alle Balkanstaaten nach sich ziehen würde.

"Tribuna" dagegen meldet, daß zwischen V. e l g r a d und C e t i n j e telegraphische Unterhandlungen bezüglich der einzunehmenden Haltung gepflogen werden. Das Blatt versichert, daß Serbien und Montenegro die Mobilisation ihrer Armeen verfügt haben.

### Türkische Torpedoboote kreuzen im Süden des Adriaatischen Meeres.

Aus Vati wird gemeldet: Mehrere türkische Torpedoboote durchkreuzen das Adriatische Meer und bedrohen die Handelschiffe, die nach Dalmatien, Montenegro und Epirus hinübertreiben. Die Handelsfahrt ist für so lange als die italienische Flotte Maßregeln getroffen hat, zur Sicherung des Adriatischen Meeres eingestellt.

Die "Puglia" benachrichtigte das Kriegsministerium, daß der Dampfer "Penden" den Hafen von Korfu nicht verlassen könne, weil türkische Torpedoboote die adriatischen Gewässer durchkreuzen.

### Die Stimmung in Konstantinopel.

K o n s t a n t i n o p e l, 30. September. (10 Uhr vormittag) Die ganze Nacht herrschte in der Stadt große Bewegung. Die unmittelbar aufeinanderfolgenden Nachrichten über die Kriegserklärung und den Beginn der Operationen wurden mit sieberhafter Spannung aufgenommen. Die gesamte Presse brandmarkt das Vorgehen Italiens, welches jedem Völkerrecht widrig und gegen die Zivilisation verstörend bezeichnet wird.

K o n s t a n t i n o p e l, 30. September. Die türkische Presse veröffentlichte eine Unmenge von Nachrichten über die bereits begonnenen Kriegsoperationen. Dennoch griff ein italienisches Geschwader auch das Fort Prevesa an. Der türkischen Flotte, welche auf Chios in der Richtung gegen Prevesa fuhr, seien zwei italienische Panzerkreuzer gefolgt.

Nachts eingetroffene Nachrichten zufolge leistet das Fort Prevesa Widerstand. Ein gestrandetes italienisches Kriegsschiff bombardiert

das Fort. Der Telegraphenverkehr mit Derna und Benghazi ist unterbrochen.

Das jungtürkische Komitee erließ eine Proklamation, worin erklärt wird, daß die Italiener aus der Türkei aufgewiesen, ihre Schiffe und Anstalten sowie die Kaufläden gesperrt werden. Das Komitee wird die nationale Aktion leiten.

### Die Lage in Tripolis.

R o m, 2. Oktober. Die Agenzia Stefani meldet aus Augusta vom Heutigen: Durch das italienische Kriegsschiff "Coatit", das mit Passagieren aus Tripolis hier eingetroffen ist, erhält man die Nachricht, daß unsere Kriegsschiffe bis zum 30. September, 8 Uhr abends das Bombardement auf die Forts nicht begonnen haben, um den ausländischen Kolonien, zu deren Aufnahme unsere Regierung zwei Dampfer entsendet hat, Zeit zum Verlassen von Tripolis zu geben.

### Flucht der Ausländer.

V o n d o n, 2. Oktober. Wie das Reuter-bureau aus Malta meldet, ist dort der englische Dampfer "Costesquale" infolge des stürmischen Wetters erst gegen Mitternacht eingetroffen. Er hatte 1300 Malteserflüchtlinge aus Tripolis an Bord, die auf den Platz des französischen Konsuls angesichts der Möglichkeit einer Beschiebung von dort abgereist waren. Die Worte gingen bald zur Neige. Es stellte sich Mangel an Nahrungsmitteln ein. Der Sturm hält seit drei Tagen an. Unter den Passagieren befindet sich auch ein Beamter des englischen Konsulats, der wichtige Depeschen für den Gouverneur mitbrachte.

### Schutz der Fremden in der Türkei.

S a l o n i k i, 1. Oktober. Seitens des Ministeriums ist bei den Behörden der Befehl eingetroffen, den fremden Staatsangehörigen jeden Schutz angedeihen zu lassen. Betreffs der italienischen Staatsangehörigen wird mitgeteilt, daß dieselben gut tun würden, ihre Geschäfte zu schließen.

### Schlechter Nachrichtendienst.

R o m, 2. Oktober. Die Agenzia Stefani meldet: Es ist nun mehr bekannt, daß die radiotelegraphische Station durch ein italienisches Kriegsschiff zerstört wurde. Es ist fer-

ner bekannt, daß das tripolitanische Telegraphen nicht an das tunesische angeschlossen ist. Außerdem ist bekannt, daß das Kabel Tripolis Malta während des ganzen gestrigen Tages nicht mehr funktionierte und daß es infolge des Wetters unmöglich war, radiotelegraphische Mitteilungen zu erhalten oder abzusenden. Daher können alle in tendenziöser Weise in Konstantinopel verbreiteten, von ausländischen Agenturen übernommene und in den italienischen Blättern veröffentlichten Berichte nicht die mindeste tatsächliche Grundlage haben.

### Ausgebrachter Dampfer.

B r i n d i s i, 2. Oktober. Der von italienischen Kriegsschiffen aufgebrachte türkische Dampfer "Sabah", der türkische Truppen mit der Bestimmung nach Tripolis an Bord hatte, ist hier eingelaufen.

### Waffen schwugel.

R o m, 2. Oktober. Die Agenzia Stefani meldet aus Pyräus: Die Polizei verhaftete die Besatzung des türkischen Seglers "Sifirin", der verdächtig ist, Waffen für Tripolis laden zu wollen.

### Keine Truppenlandung in Griechenland.

R o m, 1. Oktober. Die Agenzia Stefani meldet: Das von der Agence Havas verbreitete Gerücht von einer Landung italienischer Truppen in Prevesa ist vollständig falsch. Die Grundlosigkeit dieses Gerüchtes war überdies von vornherein klar in Anbetracht des vom italienischen Minister des Außen am 26. September an die italienischen Gesandtschaften und Konsulate gerichteten Birkulars, in welchem erklärt wurde, daß die Aufrechterhaltung des territorialen Status quo auf der Balkanhalbinsel und die Konsolidierung der europäischen Türkei die Grundlage der Politik Italiens verbleibt. Demnach sind auch alle Nachrichten von einer Landung italienischer Truppen in Europa, die etwa künftig hin in Umlauf geliefert werden dürften, als vollständig falsch anzusehen. Prevesa ist allerdings die Operationsbasis der türkischen Torpedoboote gegen die Küste und den Handel Italiens.

V o n d o n, 1. Oktober. "Daily Mail" meldet aus Athen: Das türkische Torpedoboot, welches in der Nähe von Prevesa auf der

### Die Stadt Tripolis.

Wit der idyllischen Bauberpracht eines orientalischen Märchenraums grüßt die Stadt Tripolis den zu Schiff sich Nahenden schon von weiter Ferne. Von der ins Meer springenden Felsenreihung, umschäumt von den lauen Fluten des Mittelmeers, die an malerischem Klippenstrand sich brechen, erheben sich die blendend weißen Mauern, überragt von den pierlichen Minaretts. In anmutigen Terrassen lehnen sich die Häuser an den Abhang, der von der befestigten Höhe zu dem flachen Strand herniedersällt. Umrahmt ist diese ganze Fülle wechselnder Bilder vom dunkelgrünen Hintergrund der Palmen, deren gärt' Silhouetten überall den grellen Glanz der im Sonnenlicht glühenden Gebäude dämpfen und mildern.

Seit uralten Zeiten prägt hier den Seefahrer eine Stätte der Kultur. Die Anfänge von Tripolis verlieren sich in die Dämmerung der frühesten Geschichte, wahrscheinlich ist die Stadt von den Phöniziern gegründet worden. Später kam sie in die Hände der Römer, und als stolzes Merkmal dieser Epoche steht noch heute nicht weit vom Hafen der Triumphwagen des Aurelius Antoninus und Aurelius Pius. Dann eroberten die Vandale die Stadt, und nach ihnen kamen Griechen

und Araber. Endlich gelangte Spanien für eine kurze Zeit in den Besitz der Stadt und des Hinterlandes. Es überließ die Verwaltung von Tripolis den geistlichen Ritterorden, aber diese wurden von zwei türkischen Seeräubern, Dragut und Sinan vertrieben. Aus den Händen dieser rechtslosen Kroberer ging dann die Stadt in den Besitz der Mohammedaner über und blieb unter der Herrschaft der Türkei von diesem Tage an; 1835 wurde die Stadt zur Hauptstadt eines türkischen Vilajets erklärt.

Unter der türkischen Herrschaft ist die Stadt öfters von Seeräubern besetzt und geplündert worden, bis sie schließlich durch mehrere Forts geschützt wurde. Am Ufer des Meeres erhebt sich das hochumarmte Ssilo des Palmas; weiter oben entfaltet sich das türkische Viertel mit seinen Minaretts und den Kuppeln seiner Moscheen. Das Innere ist verhältnismäßig sauber; nicht nur die Straße am Meer, die von den Niederlagen europäischer Handelsfirmen eingeschafft ist, macht einen staatlichen Eindruck, sondern auch in den engen Gassen der inneren Stadt überrascht eine gewisse Sauberkeit in dem pittoresken Getriebe der Vorhänge und Gewölbe.

Ein buntes Durcheinander der Rossen herrscht in diesen Straßen; den Grundstock der Bevölkerung bilden Araber und Berber.

Aber auch das türkische Element ist sehr zahlreich, dazu kommen Italiener, Griechen, Juden, Neger. Von seiner interessantesten Seite zeigt sich das Leben der Stadt Tripolis bei den großen Wochenmärkten, zu denen Tausende von Eingeborenen aus den benachbarten Distrikten, selbst aus einer Entfernung von vielen Tagen, zusammen kommen. In Sibyllen der Stadt, auf einer großen sandigen Ebene, nicht weit von der Seeküste, entfaltet sich dann ein vielgestaltiges und geschäftiges Treiben.

Nahe dem Markt liegt ein steiner Palmenhain, der bei dem unschönen Boden und dem Mangel an Wasser hart um sein Dasein zu kämpfen hat. Hier spielt eine Militärkapelle an einem Nachmittag der Woche lustige Weisen, und nicht weit davon sind türkische Truppen untergebracht, so daß sich mit dem Marktleben das helle Bild der Soldaten verbindet. Eine gewaltige Menschenmenge, bisweilen mehr als 5000 Leute sind dann vor den Toren von Tripolis vereinigt. Jede Farbe, jede Art und jedes Geschlecht der Kleidung kann man da schauen. Auf der einen Seite ist der Kamelmarkt, auf der anderen werben Pferde verkaust. Esel, Ochsen und viele tausend Tiere brüllen da durcheinander.

Manches Stück Blech wird schon auf dem

Markt getötet abgehängt und sogleich in Stücke geschnitten. In langen Reihen stehen kleine braune Bänke da, jedes gerade groß genug, um einen Mann aufzunehmen, der nun seine Waren vor sich ausbreitet.

Alle Produkte, die der an vielen Stellen so unerträgliche Boden von Tripolis herbringt, werden hier gehandelt. Die erste Stelle nimmt natürlich das Olivenöl ein, das in ungähnlich hohen Tongefäßen bereit steht. Ist doch das Öl von Tripolis berühmt und besser, als das beste italienische Olivenöl. Daneben werden die herrlichsten Apfelsinen, Granatäpfel, Zitronen, Feigen, riesige Wassermelonen von schwierigen Händlern ausgeboten, die zum Teil nicht würdig vor ihrem Bestehen, sondern im eitlen Lauf auf dem Markt hin und her rennen und nicht mitte werden, in den blumigsten Ladenkarten die Güte ihrer Ware anzupreisen. In Geschäftigkeit und Schreie wetteleisen mit ihnen fliegende Händler, die über einem lodernen Kochfeuer mit Zangen und Kesseln hantieren und allerlei Leckerbissen braten und backen. In ihren wollenden Gewändern bewegen sich gravitätisch Bewohner der Wüste und des Sudans, und zwischendurch jagt die lustige, buntstig bekleidete Juweng von Tripolis.



Dienstbestimmungen. Zur Unterseebootsstation, Pola: Unterschiffleutnant Franz Ritter von Thierb. — Zum Marineattaché-Komitee: Einrichschißleutnant Josef Laurin (für die 3. Abteilung). — Zur Schiffskommission des Seesensals: provisorischer Schiffbauingenieur 2. Klasse Leopold Hozmula. — Niederlande, 3 Monate: Freg.-L. Rudolf Freiherr von Call zu Rosenburg und Kulturbach für Österreich-Ungarn, Deutschland, Frankreich und England. — Sch.-Arzt Dr. Johann Herzmann für Österreich-Ungarn. — 28 Tage L.-Sch.-L. Josef Leva für Luzzinpiccolo. — 20 Tage Freg.-L. Karl Robins für Österreich-Ungarn. — 14 Tage Freg.-L. Oskar Janus für Österreich-Ungarn, Mar.-Ob.-Kom. Leopold Stigermayer für Trautson, L.-Sch.-L. Hans Ecker für Larvis, Mar.-Kom. Eleve Artur Martin für Wien, Mar.-Diener Anton Spiljan für Görz. — 13 Tage L.-Sch.-L. Marius Krainer für Triest. — 8 Tage St.-G.-Mfr. Franz Matasik für Pola.

**Personalverordnung.** Ernannt wird: (mit 1. Oktober 1911) zum provvisorischen Schiffbauingenieur 2. Klasse: (mit dem Range vom 1. Oktober 1911) der Einjährig-Freiwillige Leopold Hozmula.

**Provvisorische Marinekommisariatselven.** Laut Marinekommandatelegcam wurden mit 1. Oktober zu provvisorischen Marinekommisariatselven ernannt und sind auf S. M. S. "Bellona" einzufüßen: Provvisorischer Marinekommisariatselvene Ludwig Volz, Branislav Verjat, Franz Brus, Friedrich Hagnau, Eduard Hoch, Leopold Kalkstein, Bruno Wall, Anton Moll, Josef Pachinger, Marius Sajaro, Paul Sasla, Josef Scheuchtschl., Vladimir Uhlrich, Karl Soukup, Vilmos Steinkai und Ferdinand Boraiti.

**Erneuerungen.** Nach dem Ergebnisse der Schlussprüfungen des ganztägigen Maschinenkurses an der Maschinenschule wurden nachbenannte Maschinenschüler mit 1. Oktober 1. J. ernannt und zwar: Zu Maschinisten: Michael Dersler, Franz Modos, Franz Waldbauer II, Karl Schwarzbach, Karl Haussmann, Heinrich Gründler, Josef Schmid I, Heinrich Bergmann, Vladimir Kunasz, Herrmann Kynail, Jakob Lubino, Albert Schub, Stefan Biszony. Zu Titularmaschinengästen: Brasil Michalek, Friedrich Feitich, Alexander Junel, Hermann Buchhanel, Vida Fischer, Karl Klinger, Stefan Barbi, Josef Stadler, Josef Schulz, Johanna Dworak, Richard Dudo, Leopold Schindlagger, Heinrich Schindlagger, Friedrich Fleck, Ludwig Rejt, Karl Kremer, Andreas Precll, Anton Malisch, Franz Capel, Johann Kork, Anton Juric, Alois Maire, Franz Göp, Josef Martinec, Wenzel Pospisil, Ludwig Smoboda, Rudolf Severa, Ferdinand Manoušek, Johann Mittelbrunn, Johann Szarilek, Stefan Brennissel, Richard Radimovski, Michael Schmid, Ladislav Schubert, Anton Stanzel, Alfred Rosenthal, Friedrich Bachner, Josef Bintar, Josef Psora, Paul Peits, Karl Hörlinger, Ferdinand Pfoß, Anton Gutsch, Emil Wastl, Quido Tamburin, Karl Sieber, Robert Beltram, Johann Cerriova, Josef Bendl, Ludwig Rüssiger, Josef Burda, Robert Dyduch, Josef Kubis, Heinrich Noschitz, Martin Schlander, Franz Boštěk, Josef Schmid II, Mořic Friedecký, Franz Janšta, Anton Šicha, Franz Mucic, Karl Šenkerík, Vinzenz Špirk, Leopold Štěfelmájer, Josef Michal, Leopold Gräber, Karl Lang, Kaimund Namratis, Ramilo Šourka, Franz Waldhauser I, Feruccio Bonini, Rofomon Häßner, Deister Lbb., August Machacek, Franz Pavončík, Vinzenz Chaloupka, Jaroslav Högl, Josef Kristofovic, Rudolf Marschner, Johann Sagittarius, Hugo Schmidt, Norbert Sponso, Franz Štibor, Josef Škopal, Rudolf Kosul, Robert Kub, Johann Mandl, Paul Hille, Franz Nitisch, Josef Seguš, Ernst Čomík, Franz Feitich, Michael Hegebus, Vinzenz Tomšanovic, Karl Feitich, Karl Eichle, Wenzel Štauz, Friedrich Probiträger, Johann Čele, Anton Stree, Roman Šura, Johann Litz, Josef Jung, Raimund Hettmann, Eustachius Kolodziej, Franz Šololl, Johann Babasly, Ferdinand Ranta, Robert Bebec, Ferdinand Kantor. Zu Maschinennatrioten: Johann Knak, Ferdinand Schönauer, Jakob Kastel, Josef Kempach, Josef Steinwender, Jakob Čepák, Wenzel Novak, Johann Kuncay, Franz Švetel, Sardor Varga, Arpad Wavrik, Franz Weber, Stefan Lichy, Martin Gízler, Otoštar Žirauet.

## Drahtnachrichten.

(A. i. Korrespondenzbüro.)

### Wetter- und Schiffsskatastrophen.

Wissemburg, 2. Oktober. Der englische Dreimaster City of Benares ist in der Nähe von West Goppelle gesunken. Beim Mann der Besatzung sind ertrunken.

Aniweren, 2. Oktober. Infolge des herrschenden Sturmes sind vier Dampfer auf der Schelde gesunken. Vier Fischerboote sind ans Ufer geworfen worden.

Neuvarf, 1. Oktober. Nach dem letzten Berichten sind einem Dammbrüche in Austin

über 400 Personen ums Leben gekommen. Austin ist jetzt eine hämmervolle Trümmerstätte. Die Flutwelle riss große Gebäude eine halbe Meile fort. Der ausgebrochene Brand machte jede Rettung unmöglich. Die ganze Nacht erkämpften Helfer- und Schmerzenstrafe der unter Trümmer liegenden Verletzten. Die Strohpen sind mit verbrühten Leichen angefüllt.

### Die Lage in Portugal.

Paris, 1. Oktober. Die Agence Havas meldet aus Oporto: 200 wegen der leichten Vor kommunistischen verhosteten Personen wurden nach Lissabon geschickt. Gestern abend griffen die Monizkantaten eine katholische Buchhandlung und drei Häuser, in welchen sich der katholische Club, die katholische Vereinigung und das Seminar befinden, an, zerstörten das Mobiliar und stießen das Haus des katholischen Clubs in Brand.

### Telegraphischer Wetterbericht

des hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 2. Oktober 1911.

#### Allgemeine Übersicht:

Heute liegt das Minimum über der Adria; eine zweite Depression ist im NW erschienen. Gleich ist in der Druckverteilung keine Änderung eingetreten. In der Monarchie meist trüb, stellenweise Regen, am Semmering Schneefall, sehr kühl, im S südliche sonst vornehmlich N-ländische Winde. An der Adria bewölkt, im NE-ländische, im S südliche frische Winde. Die See ist bewegt.

Boraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Trüb und Neigung zu Niederschlägen, frische bis mäßig frische N-ländische Winde.  
Barometerstand 7 Uhr morgens 748.9  
2 nachm. 752.7  
Temperatur um 7 „ morgens +11.0  
2 nachm. +19.0  
Regentiefststand für Pola: 23.4 mm.  
Temperatur des Gewässers um 8 Uhr vorm.: 18.5  
Ausgegeben um 3 Uhr 30 nachmittags

### Die Dame im Pelz

Kriminalroman vor G. W. Appleton

Wahrscheinlich nicht, antwortete ich; aber hast du 'ne Idee, wie man das in Erfahrung bringen könnte?

Ich habe sogar zwei. Erstens pflegt ein Mädchen in diesem Alter nicht allein zu reisen, sie hat zweifellos eine Diennerin oder Gesellschafterin bei sich gehabt.

Und dann ist tausend gegen eins zu wetteln, daß sie zuerst in einem der großen amerikanischen Hotels abgestiegen sind.

Wir wollen heute nachmittag einen Rundgang durch sie machen; in einem finden wir vielleicht ihre Begleiterin.

Es scheint mir eine ziemlich schwierige Aufgabe, sagte ich.

Immerhin ist es nicht unmöglich, daß etwas dabei herauskommt. Und nun zu Idee Nummer zwei.

Die ist, daß sie deine Nachmoder Adresse von jemandem bekommen haben müßt.

Garcia wußte sie nicht, denn er brachte, wie du dich erinnerst wirst, den Empfehlungsbrief von deinem Vater damals in das Hospital.

Ich meine also, wir müssen auch dort mal vorsprechen und Nachfrage halten, ob eine junge Dame, wie du sie beschrieben hast, während der letzten Tage dort gewesen ist und sich nach deiner Adresse erkundigt hat?

Weiß Gott! rief ich. Das ist 'n großartiger Gedanke, da wird sich sofort herausstellen, ob sie irgendwie mit Garcia in Verbindung steht oder nicht.

Ganz recht. Doch zuerst las uns nun zum Motor zurückgehen.

Als wir ankamen lag schon alles für uns bereit.

Ich beschwore pflichtgemäß die im Protokoll niedergeschriebenen Tatsachen und unterzeichnete mit Mortimer gemeinschaftlich ein zweites Schriftstück dagehängend, daß wir beide die Verantwortung für die Verwahrung der zehntausend Pfund übernahmen.

Nach der Depositengesellschaft in Chancery Lane war es nur ein Riesenprung.

Wir mieteten dabei ein Fach, legten die fünfzig Pfund-Dollar-Raten hinein und erhielten jeder einen Schlüssel dazu.

Als wir hinausgingen, altete ich erleichtert auf.

Was das Geld anlangt, so ginge ich zu meinem Freunde, so können uns nun als die Vertriebene der ganzen Welt nichts mehr anhaben.

Diese Sorge sind mir glücklich los. Lebhaft ist es von hier gar nicht weit nach der Künkt; ich möchte vorschlagen, zuerst dorthin zu gehen und die Hotels nachher abzusuchen.

Gut, meinte Mortimer; und wir begaben uns geradewegs nach dem Spital.

Charles Scharsff bestätigte sich glänzend.

Der Börßner erinnerte sich genau alles dessen, was wir in Erfahrung zu bringen wünschten.

Eine sehr schöne junge Dame — ein feines elegantes Weib, wie er sich ausdrückte — war am vorhergehenden Tage an seine Tür gekommen und hatte nach der Privatadresse des Herrn Doktor Eduard Williams gefragt. Er hatte natürlich sofort gewußt, wen sie meinte, und drinnen nachgesehen.

Dann hatte er ihr die gewünschte Adresse — Richmond, glaubte er, sei es gewesen — auf ein Zettelchen geschrieben und ihr gegeben.

Sie schien hocherfreut darüber, fügte er lachend hinzu, denn sie gab mir einen Sovereign.

Es war doch hoffentlich recht so, Herr Doktor?

Ganz gewiß, Georg, gab ich ihr zur Antwort; besten Dank. Wir Doktoren können, wie Sie wissen, leider nicht so mit Sovereigns um uns werken, aber hier haben Sie wenigstens ein kleines Trinkgeld.

(Fortsetzung folgt)

**Konzertsaal** eisernes Bett zu verkaufen. Blaue Sessel, Tische, 2. Stock; dort selbst sind auch kleine Zimmer zu vermieten. 1970

**Bessere Rödin** Rottowitz (Hausbesitzer). 1966

**Zu verkaufen** Ölgemälde (die vier Jahreszeiten), Straußfedern, verschiedene Käse- und Teeartikel aus Glas sowie viele andere Kleidungsstücke aus China und Japan und Ausgrabungsfunde aus Ton und Bronze. Rovač, Via Riva 8. 1974

**Wäscherin**, und Dienstag alle vierzehn Tage gefüllt. Admiralstraße 8, parkierte rechts. 1992

**Mit 1. November** 1. Stock Wohnung bestehend aus 3 Zimmern, Kabinett, Bad, Küche, großer Veranda und Garten zu vermieten. 1990

**Selbständige Rödin** 2. Stock. 1991

**Ausständiges Mädchen** für Alles wird aufgenommen. Via Marianne 5, 2. Stock rechts. 1985

**Wohnung**, 1. Stock, bestehend aus 5 Zimmern, Küche, Bad, Loggia, Garten etc. ab 1. November zu vermieten. Via Ostilia 5. 1979

**Gefüllt wird Bedienknecht** für die Vormittage. Braun, Via Promontore 9, 1. Et. 1981

**Fröhliche Wäscherin** empfiehlt sich in und außer dem Hause. Adresse: Johanna Francovic, Via Siana. 1978

**Zu vermieten** ein Zimmer. Via Placidia 2. 1977

**Möbliertes Zimmer** zu vermieten. Via Dante 39. 1980

**Schön möbliertes Zimmer** zu vermieten sowie türkische Vorhänge zu verkaufen. Via Dante 5, 1. Stock. 1984

**Wohnung**, 3 Zimmer, Küche, Kabinett, Bad, alle Prospette aus Wunsch bereitwillig. 1983

**Zwei billige Mädchen** mit tabellosem Verleben, würdigen ehrenbaren Dienstboten, Bekanntschaft mit zwei soliden, älteren Herren. Ges. Anträge ab 1. November zu verkaufen. Braun 276 und Blond 614, Pola, Hauptpostamt. 1982

**Schneiderin** sucht Beschäftigung außer beim Hause. Anfrage Via Epulo 84, links. 1988

**Bedienknecht** sucht Bedienung, spricht deutsch und slowenisch. Via Diana 28. 1989

**Junger Jagdbund** zu verkaufen. Via Vicinia (Monte Tone, neues Haus). 1986

**Cafionneiderin** sucht Arbeit und arbeitsam sucht promptest die Firma Janojo Steiner. 1981

**Deutliches Fräulein** mit Jahresanträgen als Tagesgäste unter "Tessa", Laibach, Schuler 1, 3. Et. 1989

**Zu vermieten** Wohnung mit Garten, 6 Zimmern, Bad, Dienstbotenzimmer, Küche, Bogen und Keller, Wasser und Gas. Piazza Sergio 5, 1. Et. 1984

Die Wohnung kann an Wochenenden von 11–12 norm. und 4–6 nachm. befreit werden. 341

**Mietstoffselle** Über von A. Voito. Klavier-Auszug 2händig st. 6. Polpouri 2händig st. 3. — Legatbuch 50 Heller. 28

**Bordätig in der** Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler).

### Danksagung.

Vom Grabe meines teuren verstorbenen Gatten, des Herrn

### Josef Senff

Cafetiers

zurückgekehrt, sehe ich mich verpflichtet, den Herren Mitgliedern der Genossenschaft der Kaffeesieden, Hoteliers, Gastwirte und Liköristen, speziell seinem engeren Kollegen, ferners den Markenuren und Kellnern, sowie allen verehrten Freunden und Bekannten, die in so zahlreicher Weise dem Dohmgeschieden die letzte Ehre erwiesen haben, insbesondere durch Widmung zahlreicher, schöner Kranzspenden, den herzlichsten Dank auszusprechen.

Ferner obliegt mir die Pflicht, den Herren Dr. Martinz und Dr. Padovani für ihr opferreiches und humanes Mühewalten während der langen Krankheit des Verstorbenen den besten Dank auf diesem Wege auszusprechen.

Pola, 2. Oktober 1911. Marie Senff als Gattin.

## Erster illyrianer Militär-Veteranenverein „Kronprinz Erzherzog Rudolf“ in Pola.

## KUNDMACHUNG.

Das Präsidium des obigen Vereines gibt hiermit kund, dass die für den 4. Oktober 1911 projektierte Vereins-Effektenlotterie infolge des sehr schwachen Losverkaufes im Sinne der telegraphischen Ermächtigung des k. k. Finanzministeriums Nr. 70.730 ddo. 2. Oktober 1911 hiermit eingestellt und die Liquidierung derselben vorgenommen wird.

Nähtere Modalitäten der Liquidierung werden dem p. t. Publikum nachträglich bekanntgegeben werden.

POLA, 2. Oktober 1911.

**Die Tochter des Verbannten.**

Roman nach einem amerikanischen Motiv von Frau Adele Sötter  
71 Nachdruck verboten.

"Selbstverständlich wünsche ich nicht, daß er Sie heiratet, aus mehrfachen Gründen nicht, die ich nicht alle ansühren will."

Nur soviel: ich weiß, weshalb ein gewisser — Samueloff und sein Sohn nach Sibirien verbannt wurden."

Er machte eine kleine Pause und blickt Sonja durchdringend an.

Doch ruhig hält sie den Blick aus, ohne auch nur mit den Wimpern zu zucken.

"Mein Sohn weiß, daß diese Heirat mich für immer von ihm trennen würde," fährt er fort.

Trotzdem ändert er seinen Beschlüsse nicht. — Ich wende mich deshalb an Sie.

Nochmals wiederhole ich, wie überaus fatal mir diese Verbindung wäre,

um das Opfer zu rechtfertigen, welches ich im Begriff siehe zu bringen.

Kurz und gut: da mein Sohn erklärt hat, nicht zurücktreten zu wollen, so muß ich Sie bitten, ihn auszugeben.

Ein flüchtiges Lächeln huscht über Sonjas ernste Züge.

Sie sprachen von einem Opfer, das Sie zu bringen gewillt seien? Und nun verlangen Sie aber ein Opfer von mir?"

"Es wird ein Opfer von beiden Seiten sein und ich beabsichtige, Ihnen das Ihrige möglichst zu erleichtern. Lassen Sie uns miteinander berechnen, was Sie mit meinem Sohne verlieren würden.

Er hat noch sechshundertvierzig Franken von der Rente, die ich ihm bis jetzt alljährlich überwiesen, gut stehen.

Außer dieser kaum nennenswerten Summe und einem kleinen Hause in

Frascatti, das ganz leer steht und halb verwahrlost ist, besitzt er absolut nichts, was Ihnen eine Verbindung mit ihm vorteilhaft erscheinen lassen könnte. Das Opfer von Ihrer Seite wäre also kein allzu großes."

"Es scheint fast so," erwidert Sonja ruhig.

"Gesellschaftliche Stellung ist auch etwas wert — ich gebe es zu. Besonders für Sie," fährt der Marchese gelassen fort.

"Aber eine gesellschaftliche Stellung kann ohne pécuniaire Mittel nicht erreicht werden.

Wenn ich richtig vermute, so besitzen Sie kein Vermögen —"

"Ich besitze nichts auf der ganzen Welt."

"Also weiter!

Mein Sohn ist nicht besonders beansprucht.

Zwar hat er die Naturwissenschaften studiert; aber durch Ausübung dieses

Berufs wird er keine Reichtümer sammeln.

Auch in dieser Beziehung sind die Vorteile einer Verbindung mit meinem Sohne geringe."

"Sehr geringe," bestätigt Sonja.

"Ich verkenne nicht, daß auch gewisse Gefühle und Empfindungen mit in Betracht gezogen werden müssen, doch kann ein derart rasch emporstarkendes Feuer kein dauerndes sein und wird bald durch ein anderes erschlagen werden."

"Immerhin muß man mit diesem Gefühl rechnen," bemerkt Sonja, den Kopf hin und her wiegend.

"Ganz gewiß. Es kommt nur darauf an, welchen Wert es in — Banknoten umgesetzt hat.

"Ich weiß nicht, ob Sie mich auch verstehen?"

"Vollkommen. Wozu eine solche Delikatesse in Geschäftsanlegenheiten? Sie beabsichtigen, mir eine bestimmte Summe zu zahlen, wenn ich Ihren Sohn aufgebe, nicht wahr?"

**Das beliebte Spatenbier**  
aus der Sedelmayrschen Brauerei in München  
gelangt nun wieder zum Auschank im  
**Restaurant Hirsch**

Polikarpostraße Nr. 1.  
Separierte Zimmer — Salon für Hochzeiten, Feste,  
Dinner — Ausgezeichnete warme und kalte Küche.  
Pilsner-Bier und in- und ausländische Weine.

Er zeigt Ihnen den Weg  
zu Glück und Reichtum  
**der Erfinder-Stern**  
Grativerband durch C. Kröggel & Co.,  
Internationale Handelsgeellschaft Köln-Rhein.

**"OLLA"**  
ist die nachweisbar  
beste hygienische  
Gummi-Spezialität  
Jedes Stück  
ist sachlich  
geprüft.  
„OLLA“  
gibt. — Interessante Preise!  
„OLLA“-Gummi-Zentrale  
Wien, II/333 Praterstr. 37.  
Hauptdepot: „Histria“ POLA.

**HEINRICH MARSO**  
Erstes Wiener Zentral Provinz-Versandhaus

Wien VI/2 Gumpendorferstraße 98 und Stumpergasse 2  
Grand Prix :: Spezialität in unverwüstlichen Hartholzmöbel :: Ehren-Kreuz

Größtes Lager und Erzeugung nur garantiert ge-  
diegener Wohnungs-Einrichtungen für alle Stände.

Spezialist für Heirats-Ausstattungen.

**Möblierungen von Hotels, Villen,  
Anstalten, Gast- und Kaffeehäusern.****Anfertigung nach künstl. Entwürfen.**

Lieferant für Angehörige der k. u. k. Armee und k. k. Staatsbeamten. Stets 500 Zimmer vorrätig. Komplette Einrichtung von Kr. 150.— bis Kr. 20.000. 10jährige Garantie, Provinzversand franko. — Verlangen Sie Preiskurrant kostenlos.

Vertreter in allen Ländern.

Repräsentant für Pola: 373

Küchengeschäft Rossi, Via Serraria 79. Telephon 137.

**Umsonst**

kann sich jede Hausfrau wertvolle Gebrauchsgegenstände verschaffen bei regelmäßiger Verwendung der beliebten

**Knorr's Makaroni****Knorr's Haferpräparate****Knorr's Kindernahrungsmittel****Knorr's Suppen**

Gutscheine liegen jedem Paket bei und berechtigen zum kostenfreien Bezug der wertvollen Prämien. Prämienkatalog von den Detailisten od. direkt von der Fabrik.

C. H. Knorr, Ges. m. b. H., Wels (Ober-Oesterreich)

**Ludwig Dekleva's**  
**Weiß-, Schwarz- und Luxusbäckerei**

Campomarzio 5 :: POLA :: Via Sissano 14

empfiehlt der lobl. Garnison und dem p. t. Publikum sein anerkannt vorzügliches Gebäck, welches auf Wunsch ins Haus gebracht wird.

Ich erlaube mir hiermit meinen sehr geehrten Kunden zur Kenntnis zu bringen, daß in meinem

**Modesalon**

Via Barberoni Nr. 5

eine denkbar reiche Auswahl in Hüten der Pariser und Wiener Mode zu finden ist.

385 Julie Zarattini.

Zimmermaler Vladimir Vejska übernimmt allerlei Malerarbeiten.

Anmeldungen und Bestellungen werden in Via Serraria 59 entgegengenommen. 277

**Eröffnet wurde eine Filiale!**  
**Giuseppe Jesch**

Via Abbazia 1 - POLA - Via Abbazia I  
autorisierte Installateure für Gas-, Wasser-, Gas-Azetylene- u. elektrische Leitungen.

Reiche Auswahl sämtlicher Beleuchtungsartikel für Gas (Apparate Marke „Istria“ Jesch), 40% Ersparnis bei normalem Gaskonsum, und werden diese Apparate behufs Erprobung jedermann 14 Tage unentgeltlich überlassen.

Großes Lager mit Badewannen, Öfen, Gaskochern, Waterclosets und Waschkästen aus Porzellan mit keramischer Verkleidung.

Brickettfeuer-Licht (100 Kerzenstärke), kommt auf 3 Heller pro Stunde. Gaslicht (à la elektrisches, 100 Kerzenstärke), kommt auf 2 h pro Stunde.

Reichste Auswahl von Papeterien zu billigsten Preisen, Marke „MARY MILL“ aus Graz, bei Jos. Krmotić, Pola, Piazza Carli

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE

**Charles Heidsieck**  
**Reims** (Champagne)

Allerfeinsten französischen Marken: Cachet Imperial Sec,

Cachet Imperial Gout Americain.

Hollieferant: J. M. Kaiser v. Oesterr. u. Könige v. Ung., Könige v. England, Könige v. Portugal, Könige v. Spanien, Kaiserin-Regentin v. Pays-Bas, Könige v. Bayern, Könige v. Schweden, Könige v. Rumänien, S. H. Prinzessin v. Preussen, Großherzogin v. Sachsen-Wettmar, etc.

Depot für Pola

G. CUZZI, Weingrosshandlung und Bierdepot.